



花园布置

HUAYUAN BUZHI

100%
NATURE

瓦莱丽·加诺 著

- 1 选择一份设计方案
- 2 准备好花草和工具
- 3 按照本书内容介绍,亦步亦趋设计你的花园。

➤ 100% 纯天然建议



湖北科学技术出版社



花园布置

瓦莱丽·加诺 著 邵静芬 译

米歇尔·罗贝 艾丽娅朵 插图



责任编辑－曾 素 朱晓娟

书籍装帧－戴 昊

督 印－刘春尧

100% nature / Aménager son jardin © 2011, HACHETTE LIVRE
(Hachette Pratique).

Author of the text : Valerie Garnaud

本书中文简体版由湖北科学技术出版社独家出版发行。

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

图书在版编目

花园布置 / (法) 加诺著 ; 邵静芬译.

— 武汉: 湖北科学技术出版社, 2013.10

ISBN 978-7-5352-6069-7

I . ①花… II . ①加… ②邵… III . ①花园－园林设计

IV . ①TU986.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 153632 号

出版发行：湖北科学技术出版社有限公司

www.hbstp.com.cn

地 址：武汉市雄楚大街 268 号出版文化城 B 座 13~14 层

电 话：(027) 87679468

邮 编：430070

印 刷：中华商务联合印刷(广东)有限公司

邮 编：518111

版 次：2013 年 10 月第 1 版

印 次：2013 年 10 月第 1 次印刷

定 价：29.80 元

本书如有印装质量问题可找承印厂更换



花园布置

瓦莱丽·加诺 著 邵静芬 译

米歇尔·罗贝 艾丽娅朵 插图



废旧物品在花园里的再利用

或许,我们已经不能满足于和邻居交换植物,或是用花园内繁殖的植物进行再种植。花园本身也能给我们提供有用的素材来做格子架、矮栅栏,或是边缘的标饰,如竹竿、树枝等。也别忘了收集旧的铁器,或是被虫蛀蚀过的梯子,它们尚能很有效地支撑攀缘植物。还有,一把老旧的长凳修理一下,或者利用它的椅腿或是横档来放置到花园中去,就成为花园装饰或花草支架。从集体食堂收集到的大号罐头桶可以用作花盆,或是花盆外的套盆,一只老旧的铁锅可以改成小花器,有缺口的盘子当成花盆托使用则是非常实惠的……现在就看你的想像力了!

布置花园的各个角落

无论花园的大小如何,即使只能算作一个小天井,你也可以用特殊的审美眼光来进行布置,把它分成几个区域,安排设计出不同的用途。

朝向,最重要的因素

花园的环境条件对布置计划的成功来说是非常重要的。这些条件当然包括朝向,也包括邻近的建筑物或大树可能投下的阴影,以及这里的风势……根据这些条件来选好进行布置的地段,也要注意太阳在不同季节的光照强度,而不是只考虑到冬天的太阳光照射!

恰当的选择

对布置花园以及将其划分成几个部分的构想要有一个总体的考虑……而这与以后可能进行的调整并不矛盾。

注意不要同时进行太多琐碎的布置工作。如果这样做,花园从整体来说很可能显得不协调。可以从花园的总面积来看一看,如果它非常小(150~200平方米),毫无疑问,根据不同的想法:你可以创建两个,甚至三个不同的地块。

当然要根据你最心仪的想法来作出选择,但同时也考虑到环境和土壤的特性。

划定界限,构思过滤

在正式开始做前,先在地面上划出要进行工作的轮廓线。这一步骤会使你的花园计划形象化,让你进一步核实这一规划对你的花园而言是否适宜,从而进行必要的修改:可能由于这里有一棵树,那里有一堵墙而迫使你缩减要进行布置的面积……此外,这一准备阶段也能让你思考某一角落与花园其他部分之间如何承接转换的问题。

用餐区很少要求与花园的其他部分分开,但其他地块之间都要有所间隔。比如,可在栅栏等拱形物体上绑上一种攀缘植物来作为间隔。

整套园艺工具

一些与你的身体相适应的、高质量的工具,在花园劳作中是必不可少的,应把它们放置在干燥的隐避处……它们会使你的工作变得很方便!长柄铲子在地面劳作中是必不可少的,多用于挖坑栽种灌木。在其他长柄用具中,你也需要一把耙子、一把爪形工具、一把锄头、一把扫把或一把树叶耙子。另外还要准备一把叉类的工具,以便在整地时可以不用铁锹来翻。在一个筐或桶里,放一些随手常用的小工具,使你的工作做得更精确。无论是在花坛中或是在花盆里,都要用到移植用的小手铲、小耙子、除杂草刀、小锄子、整枝剪、剪刀,或许还需一把修枝刀来修树枝。

再加上一些小木桩和细绳来标示你的设计规划,以及一些绳索和支柱来绑缚攀缘植物。

金科玉律: 植物品种多样化

· 常绿植物和落叶植物、树和灌木、多年生植物、鳞茎植物、一年生植物、蔬菜等混种,能吸引各种有益的昆虫和小动物来花园。它们在这里找到食物和栖息地。

· 植物的多样性使得每一种植物受到疾病或寄生虫的侵害,比只大量种植单一植物,譬如只种植玫瑰花一种植物要小得多,造成的损害也比较不那么引人注目,因为都让邻近的植物遮掩住了!

· 还有,植物的多样性能使土壤的肥力保持得更好,因为不是所有的植物都吸收同样多的相同的营养成分,而返回到土壤中的枯枝残叶又各不相同,其肥效极佳!

100%
实景拍摄



休闲就餐区

不能想像在一座花园中会没有一处舒适的就餐区，在夏季晴好的傍晚时光，全家人或是和朋友们一起在花园里用晚餐，或者在早晨凉爽和宁静的氛围中进早餐，再或是在晴朗日子的晨曦或薄暮中坐在这里喝一杯咖啡。

请注意就餐区的方位，它应该阳光充沛，这样在早春和晚秋，都能享受到太阳的温暖，但是在夏季，这里也应有绿荫，这片绿荫可以是由蔓藤花棚上茁壮生长的攀缘植物带来的，如果没有，也可以用一把大伞来代替。

各个方面讲究实际以便能够充分受益

一座铺有石板的凉台作为就餐区是非常理想的。石板能确保桌子和椅子的平稳，而在草地上，椅子腿会塌陷，桌子也经常会倾斜……如果可能，将用餐角安置在靠近房屋的地方，特别是靠近厨房的地方。这样即使只有很少的时间用餐，也可以充分利用这一场地。

夏季处于盛开的鲜花中

根据花园的地形，就餐区周围可以建有花坛或加高的灌木丛。作为日常装饰，你可以在那里种上一些精选的小灌木，花期较长或叶片很美的多年生植物，一些随手就能采摘得到的香草或芳香植物。灌木植物可以根据你的愿望每年选种！还可以加进一两种较大的盆栽植物，如夹竹桃和小柑橘树等。这些背景植物会让你在气候宜人的季节心情更加舒畅。

工具清单

- :: 一套园艺工具：长柄铲、移植用小手铲、爪形工具
- :: 木质或其他材质的边缘装饰，用来划分花坛。光外侧就要 10~12 米。如果花坛全部都围起来，需要 19~20 米
- :: 花园栽培土，用来装满花坛，必要时可用混合沃土(4 袋)，还有用于板结土壤中的引流材料
- :: 花园堆肥(混合肥)，用于增强花坛上的肥力
- :: 铁或木制的小架子，用来放置多肉植物(仙人掌)
- :: 露天烤肉架
- :: 椅椅
- :: 3 只大坛或盆，直径 40 厘米的用于小柑橘树，至少 50 厘米的用于夹竹桃和针羽树
- :: 葡萄棚或藤蔓架，或者用太阳伞来遮阴。

植物清单

攀缘植物

- ① 紫藤或者葡萄藤
- ② 金银花

小灌木

- ③ 墨西哥橘子树
- ④ 修剪成球状的黄杨(2 株)
- ⑤ 薰衣草
- ⑥ 玫瑰(The Fairy 仙女环)
- ⑦ 百里香

多年生杂交种植物

- ⑧ 小风铃草(3 株)
- ⑨ 多年生天竺葵(3 株)
- ⑩ 白缬草(杓兰, 2~3 株)
- ⑪ 老鹳草(4 株)
- ⑫ 狼尾草
- ⑬ 荆芥(3 株)

芳香植物

- ⑭ 药用紫叶鼠尾草
- ⑮ 百里香(麝香草, 2 株)

季节性植物

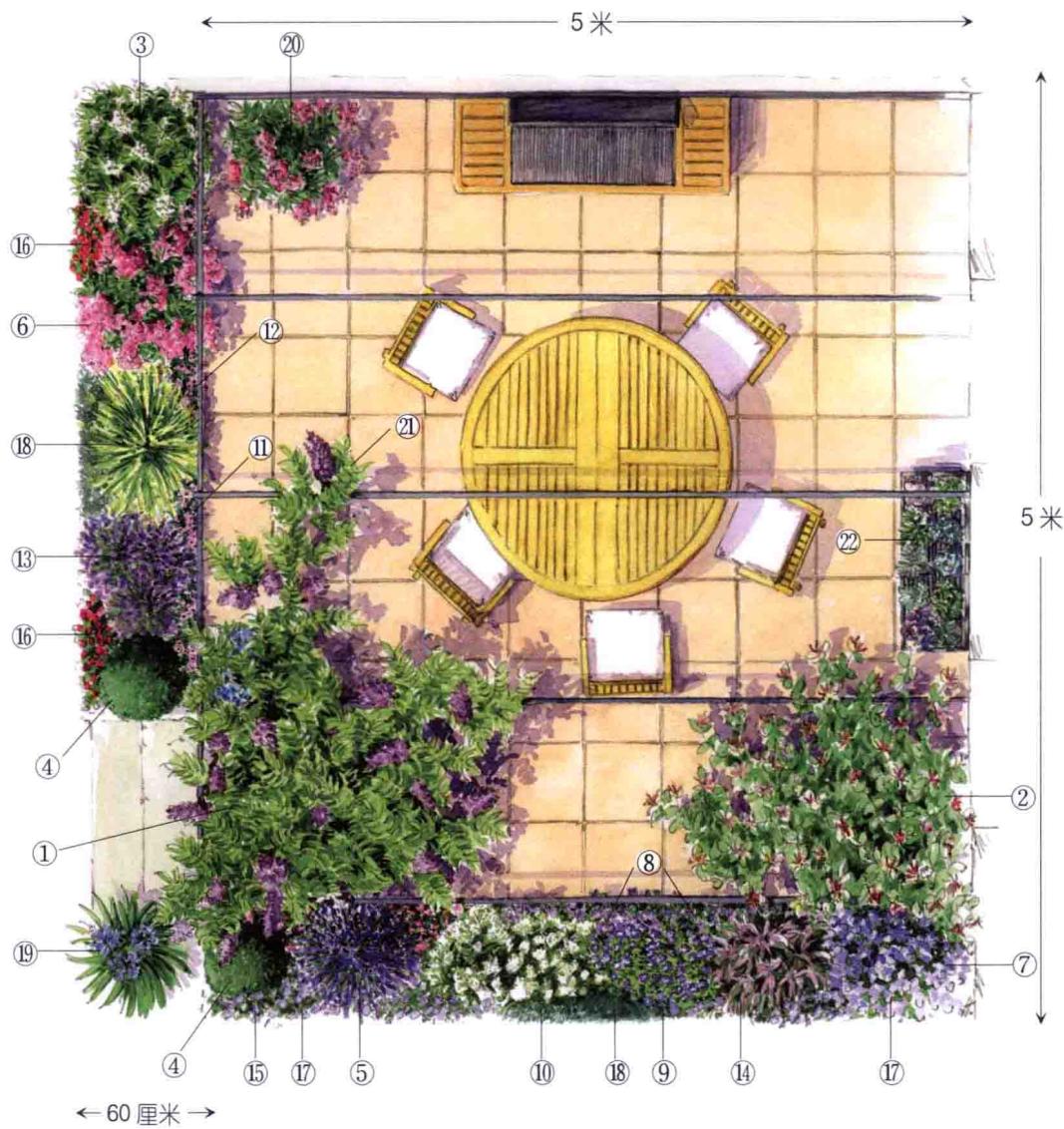
- ⑯ 矮牵牛花(2 株)
- ⑰ 毛里塔尼亚旋花(2 株)
- ⑱ 灰色不凋花(2 株)

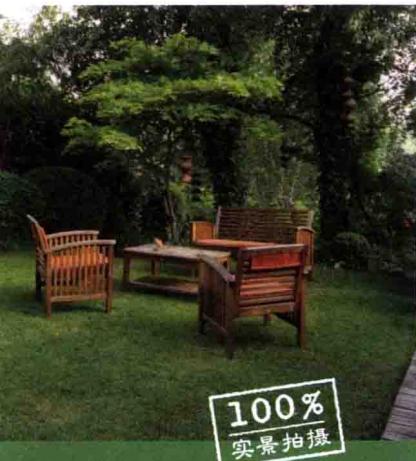
盆栽植物

- ⑲ 小柑橘树
- ⑳ 欧洲夹竹桃
- ㉑ 针羽树

花架上的植物

- ㉒ 夏季移放室外的多肉植物或小型植物





种一棵树来遮阴

如果不可能搭建一个棚架的话,你可以考虑种一棵树冠张开,叶片轻薄的树。它会沿着平台形成一片舒适的绿荫,你可以在这里安置一张舒适的桌子。挑选一种树冠自然舒展得足够大的树种,比如美国木豆树。避开那种结多汁浆果的果树(黑桑树、樱桃树),因为这些小果实掉下来时会玷污石板地面。不要在平台的界限处种树,而是要与其有合适距离。如果是一棵像椴树那样的大树的话,至少要离开2~3米的距离。也要避免种植夏季会引来胡蜂的果树。比较理想的树种是李树和苹果树,以及某些花楸树和梧桐叶桑树(对于不怕污染的石板地面而言)。

明智之选

攀缘植物

它们对遮蔽就餐区来说是必不可少的,更不用说由它们形成的垂直规模了——尤其在小型的花园中——它们多种多样的枝和叶,不同的开花期,还有它们(如紫藤)的香叶,也足以令人陶醉。根据它们将要发挥的作用,恰当地进行选择:是遮阴呢还是只作为装饰用。少许纤细的铁线莲可充分地起到装饰作用,但它们阻挡不了阳光。而葡萄树对遮阴则非常地有效——何况还能收获果实呢!

种植时千万要小心行事:它们要在此存活许多年呢。不要太抠门了,洞距要比通常种植时的两倍还大,还要加入堆肥或有机肥料。布置好以后,将嫩枝牵引到其他需要遮荫处的支座上进行繁衍。

小灌木

栽种在靠近平台的地方,需要符合好几个条件:体形小而不至于侵入平台、不至于威胁种植的多样化;某些种类要求不落叶(墨西哥橘树、黄杨树、薰衣草和杂交百里香),这些就能确保在冬季也能相对维持装饰;长期开花(月季)或分期开花,叶丛有不同的结构和形状。所有这些植物都喜爱阳光。杂交百里香、薰衣草和墨西哥橘树更适宜于在寒冷地带的避风场所和排水好的土壤中生长,即使你在冬季不使用户外平台,在室内你也可以品味修剪过的黄杨树的造型,长有光亮叶片的墨西哥橘树摇曳

的身影，还有深色调的薰衣草、百里香和鼠尾草。

多年生植物

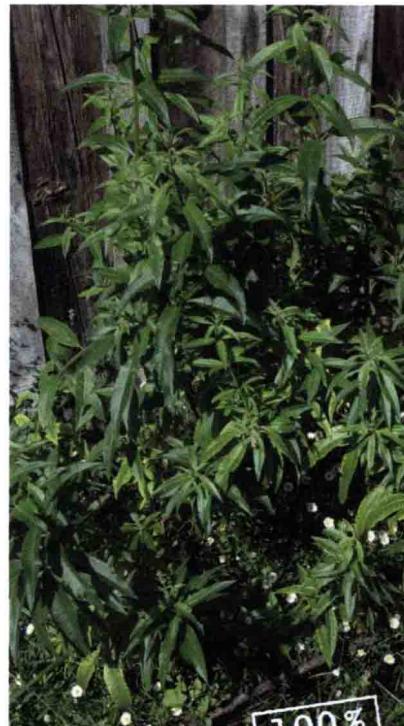
由于开花期长而且容易种植，它们会让用餐角在5~9月间显得很有生气。如荆芥那样，即使花朵凋谢以后，还能继续拥有装饰效果。狼尾草是一种优美的禾本科植物，整年都长着一丛宽阔的叶片。这里向大家推荐的多年生植物都很强健壮实，维护也很容易。尽管有些品种表现出很会蔓延，却绝不缺少妩媚。不过，如果你觉得缬草和荆芥长得过于自在，都长到平台和邻近植物上去了，那么在它们长得太过分时，把过多的枝叶拔掉吧，不要犹豫。

香草类植物

将它们安排在用餐角的一边，是因为它们都有这些长处：四季常青、有香味、纤维脆嫩……烧烤时随手可得！百里香和鼠尾草可以让烤肉更香，拌夏季生菜时可以加入一二粒罗勒果实。把它们栽植在阳光明媚之处，种在石板边缘的百里香可能会自己散布到石板的缝隙间隔处。

季节性植物

直接种在地里，比种在盆里省心得多。这些植物可以按季节、年、月进行更换，这样也就部分地变换装饰。在夏季，先是长时间开花的矮牵牛，和一些开微型花的小植株，冬天有蝴蝶花（三色堇）来替换，接下来是春天，作观赏用的羽衣甘蓝和大朵的



让蚊子离开

夏天的夜晚很可能由于蚊子而被糟蹋了。其实，有植物浓烈的气味能让它们离得远一些，特别是带柠檬叶的香气。在一个大盆里或大坛子里装上一株带柠檬味的马鞭草，它的叶子很漂亮，你还可以用它制作汤剂。将一盆散发香气的天竺葵放在窗台上或桌子旁，也很有效，蜜蜂草也可以。其实，还可以在平台周边种上一些柠檬香型的百里香。

100%
实景拍摄



报春花都出来了……来年的夏天当然还可以用另一些多年生植物试试不一样的色彩搭配。比如用香草味的天芥菜花、悬垂型美女樱或是矮牵牛，来营造出蓝色和紫色的搭配。

盆花

在漂亮的陶质盆罐中种上各种异国他乡的花卉，将它们放到花坛的边角或进入花园的梯级下，这里的景象会变得更具特色。当然，相对直接栽种在土壤中的植物而言，对它们的浇灌要更加上心一些。然而，想想它们的开花期，这些努力还是值得的。

实用的搁板或陈列架

利用靠墙的搁板或陈列架，来补充和修正对露天生活空间的布置。隔板可以放一些夏天在饭厅要使用的东西，或者直接把它当作餐桌用。要选择能抵御恶劣天气的材料来制作。

露天烧烤架

可供选择的烧烤架品种越来越多。还有能源（木炭、煤气，或者是电力），可根据你的爱好、预算来挑选。当然也要考虑你对露天烧烤架的使用，是否能接上电源等。如果有时候你也会到花园的偏僻处进餐的话，那么选择一种移动方便的模式。最后，要注意安全：烧烤架要放稳，要有成年人看着，千万不要用汽油或酒精来旺火。需要的时候也可以用一些引火片剂。

实施步骤

1

准备好要种植的土地。

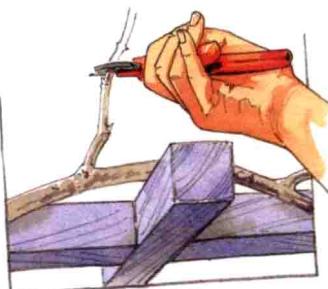
在把植物安置到花坛前，先划出用餐区域的范围，小心地用花园中已经充分分解的堆肥(或其他有机土壤改良剂)给

土地增肥、松土，以方便栽种和根茎的深入。使用适合的工具和叉子来整理土壤，至少要达到30厘米深，然后再用爪形工具或耙子来平整土地表面。

用修剪的方式控制攀缘植物

夏季，在攀缘植物绿荫遮盖的花棚下进午餐是非常惬意的享受。不过，这些植物的尺度应该始终如一，才不至于让自己被叶丛“监禁”起来。

- ① 冬末要采取措施将紫藤或葡萄藤修得短一点，把所有二次生的分叉剪短，位置是从主花枝算起的2~3芽眼处。
- ② 根据需要精心引导安置当年的花芽，使其能很好地把花棚遮盖上。
- ③ 在植物生长季节，从6月到秋季，剪短过长的花枝和去年过度的植物。



1

2

3

2

有稳定的环境。

春季和秋初引入攀缘植物和灌木。在冬季既寒冷又潮湿的地区，选择在春季种植(4月份)对潮冷敏感的灌木，如墨西哥橘树，它们能在第一个冬季到来前就很好地生长。如果买裸根的月季，就要在11月和4月间种植。挖足够大和深的种植坑，以便容纳预先灌溉好的带土坨根。

种灌木时要注意和原包装箱中一样高(对月季来说，则要根据主杆底部标出的土壤水平定位)。让攀缘植物带土块的根向将要移植的支撑物倾斜差不多45度。栽植好以后，在灌木和攀缘植物的底部设计上灌溉水槽。在种植后的两个夏季，必须非常小心认真地对它们进行灌溉。

盆栽植物：**利用回收的水和肥料**

在靠近厨房的地方灌溉花盆和花坛时，可以考虑回收洗菜的水(譬如洗菜水)，甚至可以考虑利用蒸煮过的热水冷却后使用。

至于咖啡壶中的渣滓，可以经常用它作肥料，放在花盆的表面上。也可以同时将长在花盆中的野草拔出后混入其中一起作肥料。

100%
实景拍摄



在露天平台的边缘布置花坛

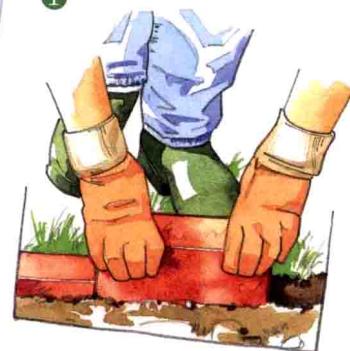
要预先设想好在露天平台的边缘设置种植的空地。它们要有足够的宽度和深度（至少要有50厘米的宽度和相同的深度），以便既能种植季节性花卉，又能栽小灌木和多年生植物。在平整的土地上，沿露天平台边缘设置花坛。

①如果露天平台稍微高了一点，就沿着平台来布置高出的花坛，用砖或园木棍在斜坡旁砌矮墙。

②注意这些花坛中土壤的水平高度，最好比露天平台稍微低一点点，这样就能在灌溉时避免溅出泥浆。如果花园的土壤是难耕的板结土，那么，在种植用地中设置一道吸水层。使用与种植用的沃土混合后的轻质土装满花坛。

③从栽种灌木着手，再种植多年生植物。先是花坛中间，然后是边缘，最后才种植季节性植物。

1



2



3



修剪多年生植物和薰衣草

100%
实景拍摄

春末第一波开花期后，剪掉多年生植物花朵和凋谢的花枝，如老鹳草、缬草。如果天气干燥，修剪后要充分地进行灌溉。这些茁壮的多年生植物会在几个星期后长出新的花枝。在同一季节的晚些时候，薰衣草结束开花期后，用大剪刀进行初步的修剪，剪去叶片上面的部分，重新形成一个圆球。可以利用干燥的花朵来熏香你的衣橱。

逐渐把盆栽和室内植物移

5

到室外。

根据不同的地区和不同的植物的特性，每年在适当时间，将花盆和花钵等移到室外。夏季它们会使得露天平台显得更有生气。在寒冷地带，小柑橘树和欧洲夹竹桃在 4 月中就可以移出去了，但是一直要等到 5 月初才能移动蓝雪花，然后到 5 月末或 6 月初是多肉植物和室内绿色植物。反之，向室内“移回”植物，则要从 9 月初到 10 月末进行。

种植多年生植物。

3

在春季或初秋，种植多年生植物和香草（在寒冷地区，后者在春季种最好）。从种在花坛中间的开始，如狼尾草、老鹳草，最后种划分边缘的镶边小植物（如风铃草或百里香）。

季节性植物再耐心等一

4

下。

如果你在 4 月份种植灌木和多年生植物，那么再耐心等一等，在寒冷地区要一直到 5 月中旬，再安排季节性植物。如果它们没有经受过第一批寒潮，它们会长得更茁壮。